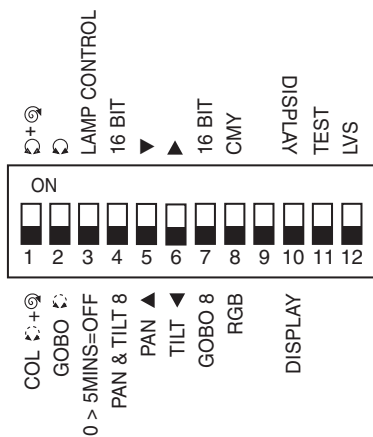


CHANNEL	EFFECT
1	IRIS
2	COLOUR EFFECTS
3	FROST
4	DIMMER / STOPPER / STROBE
5	PAN
6	TILT
7	ZOOM
8	FOCUS
9	ROTATING PRISM CHANGE
10	PRISM ROTATION
11	FIXED GOBO CHANGE
12	ROTATING GOBO CHANGE
13	GOBO ROTATION
14	RED (option 8 OFF) CYAN (option 8 ON)
15	GREEN (option 8 OFF) MAGENTA (option 8 ON)
16	BLUE (option 8 OFF) YELLOW (option 8 ON)
17	LAMP CONTROL (only with option 3 ON)
18	PAN FINE (only with option 4 ON)
19	TILT FINE (only with option 4 ON)
20	GOBO FINE (only with option 7 ON)



I La scelta delle opzioni si effettua commutando i microinterruttori secondo le indicazioni sotto riportate.

GB Select the options by setting the microswitches as indicated.

F Pour choisir les options, commutez les microswitch en fonction des indications ci-dessous.

D Die Wahl der Optionen erfolgt durch Umschaltung der Mikroschalter gemäß den unten gelieferten Angaben.

E Para definir las opciones, disponer los microconmutadores como se indica a continuación.

OPTION	FUNCTION
1	ON Movimento lineare del disco colori <i>Linear movement of the colour wheel</i> Mouvement linéaire du disque de couleurs <i>Stufenlose Bewegung des Farbrads</i> Movimiento lineal del disco de colores
	OFF Movimento a passi fissi del disco colori <i>Stepped movement of the colour wheel</i> Mouvement à pas fixes du disque de couleurs <i>Schrittweise Bewegung des Farbrads</i> Movimiento a pasos fijos del disco de colores
2	ON Movimento lineare del disco gobo fissi <i>Linear movement of the fixed gobo disc</i> Mouvement linéaire du disque gobo fixes <i>Stufenlose Bewegung des Rads mit nicht drehbaren Gobos</i> Movimiento lineal del disco de gobos fijos
	OFF Movimento a passi fissi del disco gobo fissi <i>Stepped movement of the fixed gobo disc</i> Mouvement à pas fixes du disque gobo fixes <i>Schrittweise Bewegung des Rads mit nicht drehbaren Gobos</i> Movimiento a pasos fijos del disco de gobos fijos
3	ON Controllo lampada (canale 17) abilitato <i>Lamp control (channel 17) enabled</i> Contrôle de la lampe (canal 17) validé <i>Lampenkontrolle (Kanäle 17) aktiviert</i> Control de la lámpara (canal 17) habilitado
	OFF Spegnimento lampada dopo 5 min. di blackout (canale 17 disabilitato) <i>Auto light off after 5 min. of blackout (channel 17 disabled)</i> Arrêt de la lampe après 5 min d'interruption de l'alimentation (canal 17 invalidé) <i>Ausschalten der Lampe nach 5 Min. Blackout (Kanal 17 deaktiviert)</i> Apagado de la lámpara a los 5 min del corte de señales (canal 17 inhabilitado)
4	ON Abilitazione regolazione PAN Fine e TILT Fine (canali 18-19) <i>PAN Fine and TILT Fine control enable (channels 18-19)</i> Activation réglage PAN Fin et TILT Fin (canaux 18-19) <i>Einschaltung Feineinstellung PAN / TILT (Kanäle 18-19)</i> Habilitar regulación GIRO Fino y INCLINACIÓN Fina (canales 18-19)
	OFF Disabilitazione regolazione PAN Fine e TILT Fine <i>PAN Fine and TILT Fine control disable</i> Désactivation réglage PAN Fin et TILT Fin <i>Ausschaltung Feineinstellung PAN / TILT</i> Inhabilitar regulación GIRO Fino y INCLINACIÓN Fina
5	- Inversione movimento orizzontale (PAN) <i>PAN direction change</i> Inversion mouvement horizontal (PAN) <i>Umkehr Horizontalbewegung (PAN)</i> Invertir movimiento horizontal (GIRO)
6	- Inversione movimento verticale (TILT) <i>TILT direction change</i> Inversion mouvement vertical (TILT) <i>Umkehr Vertikalbewegung (TILT)</i> Invertir movimiento vertical (INCLINACIÓN)
7	ON Abilitazione regolazione GOBO Fine (canale 20) <i>GOBO Fine control enable (channel 20)</i> Activation réglage GOBO Fin (canal 20) <i>Einschaltung Feineinstellung GOBO (Kanäl 20)</i> Habilitar regulación GOBO Fino (canal 20)
	OFF Disabilitazione regolazione GOBO Fine <i>GOBO Fine control disable</i> Désactivation réglage GOBO Fin <i>Ausschaltung Feineinstellung GOBO</i> Inhabilitar regulación GOBO Fino
8	ON Selezione sistema di miscelazione colori CMY <i>CMY colour mixing system selected</i> Sélection système de mélange couleurs CMY <i>Farbenmischsystem CYM wählen</i> Selección sistema de mezclado de los colores CMY
	OFF Selezione sistema di miscelazione colori RGB <i>RGB colour mixing system selected</i> Sélection système de mélange couleurs RGB <i>Farbenmischsystem RGB wählen</i> Selección sistema de mezclado de los colores RGB
9	- Non usata <i>Not used</i> Non utilisé <i>Nicht belegt</i> No utilizada
10	ON Orientamento display per installazione a soffitto <i>Display orientation for ceiling installation</i> Orientation de l'afficheur pour l'installation au plafond <i>Orientierung des Displays für die Deckeninstallation</i> Orientación del display para instalación en el techo
	OFF Orientamento display per installazione a pavimento <i>Display orientation for floor installation</i> Orientation de l'afficheur pour l'installation au sol <i>Orientierung des Displays für die Bodeninstallation</i> Orientación del display para instalación en el suelo
11	- Test
12	- Se ON, sul pin no. 5 del connettore di ingresso del segnale DMX è presente una bassa tensione in uscita (il LED blu è acceso per mostrare questa condizione). <i>If ON, there is Low Voltage Supply on output at DMX signal input connector pin n° 5 (the blue LED is ON to show this condition).</i> Si ON, il y a une basse tension en sortie sur la broche n.5 du connecteur d'entrée du signal DMX (la LED bleue est allumée pour indiquer cette condition). <i>Wenn ON, ist auf dem Pin Nr. 5 des Steckers für das Eingangssignal DMX eine Niedervolt Versorgungsspannung vorhanden (die blaue LED leuchtet, um diesen Zustand anzuzeigen).</i> Si está en ON, en el pin no. 5 del conector de entrada de la señal DMX, se produce una baja tensión de salida (el LED azul está encendido para indicar esta condición).